

KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP 2020-43
(KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP PARA SA COVID-19 BLG. 41)

Kautusan ng Muling Pagpapasigla ng Komunidad

SAPAGKAT, mula noong unang bahagi ng Marso 2020, ang Illinois ay naharap sa isang pandemya na nagdulot ng pambihirang sakit at pagkawala ng buhay, na dinapuan ang higit sa 140,000 at lumalaki, at kinukuha ang buhay ng libu-libong mga residente; at,

SAPAGKAT, sa lahat ng oras ngunit lalo na sa isang krisis sa kalusugan ng publiko, ang pagprotekta sa kalusugan at kaligtasan ng mga taga-Illinois ay kabilang sa pinakamahalagang tungkulin ng pamahalaan ng Estado; at,

SAPAGKAT, habang ang Illinois ay pumapasok sa ikalimang buwan ng pagtugon sa sakuna sa pampublikong kalusugan na dulot ng Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), isang bagong malubhang matinding sakit sa respirasyon na kumakalat nang mabilis sa mga tao sa pamamagitan ng mga transmisyong sa respirasyon at nagpapatuloy na walang mabisang paggamot o bakuna, ang pasanin sa mga residente, tagabigay ng pangangalaga sa kalusugan, mga unang tumutugon, at mga gobyerno sa buong Estado ay ngayon pa lang nangyari; at,

SAPAGKAT, habang ang mga pangyayari na nakapaligid sa COVID-19 ay mabilis na nagbabago at lumabas ang mga bagong ebidensya, madalas na mayroong mga pagbabago sa impormasyon at gabay sa kalusugan ng publiko; at,

SAPAGKAT, bagaman unang inirekomenda ng CDC laban sa pagsusuot ng mga telang takip sa mukha o maskara bilang proteksyon, bilang isang resulta ng umuusbong na pananaliksik sa walang sintomas at bago magkasintomas na transmisyong, binago ng CDC ang mga konklusyon nito at inirerekomenda ang pagsusuot ng mga telang takip sa mukha sa mga pampublikong tagpo kung saan ang mga hakbang sa pagpapanatili ng pagitan mula sa kapwa ay mahirap mapanatili; at,

SAPAGKAT, ang pananaliksik at gabay sa kalusugan ng publiko ay patuloy na sumusuporta sa pagsusuot ng mga telang takip ng mukha sa mga pampublikong mga lugar kung saan ang mga hakbang sa pagpapanatili ng distansya sa kapwa ay mahirap mapanatili, at nagpapahiwatig na ang panganib ng transmisyong sa labas ay mas mababa sa panganib ng transmisyong sa loob; at,

SAPAGKAT, habang kumalat ang COVID-19 sa Illinois sa kurso ng Gubernatorial Disaster Proclamations, ang mga pangyayari na nagdulot ng isang sakuna sa buong Estado ay nagbago at patuloy na nagbabago, na ginagawang napakahirap na tiyak na mahulaan ang landas na tatahakin ng virus sa mga darating na buwan; at,

SAPAGKAT, sa ngayon, Hunyo 26, 2020, mayroong higit sa 140,000 na nakumpirma na mga kaso ng COVID-19 sa 101 na mga kondehan sa Illinois; at,

SAPAGKAT, sa ngayon, Hunyo 26, 2020, higit sa 6,800 na residente ng Illinois ang namatay dahil sa COVID-19; at,

SAPAGKAT, tinatantya ngayon ng CDC na para sa bawat naiulat na kaso ng COVID-19, mayroong 10 hindi naiulat na impeksyon, na nagreresulta sa isang bilang ng kabuuang mga kaso sa bansa na maaaring 10 beses na mas mataas kaysa sa kasalukuyang iniulat; at,

SAPAGKAT, pagdidistansya sa kapwa, takip ng mukha, at iba pang mga pag-iingat sa kalusugan sa publiko ay napatunayan na kritikal sa pagbagal at pagtigil ng pagkalat ng COVID-19; at,

SAPAGKAT, bagaman ang bilang ng mga bagong kaso ng COVID-19 ay bumaba sa mga nakaraang linggo, patuloy pa ring dumadapo ang virus sa libu-libong mga indibidwal at inaangkin ang buhay ng napakaraming mga taga-Illinois bawat araw; at,

SAPAGKAT, habang ang mga pag-iingat na ginawa ng mga taga-Illinois ay humantong sa isang matarik na pagbaba sa bilang ng mga kaso ng COVID-19 at pagkamatay sa Estado sa mga nagdaang linggo, ang iba pang mga estado na tumangging gawin ang mga pag-iingat sa kalusugan ng publiko o nag-alis ng mga pag-iingat nang mas maaga ay nakakaranas ngayon nang mabilis na pagtaas at nagtatala ng mataas na bilang ng mga kaso; at,

SAPAGKAT, ang COVID-19 ay patuloy na inaangkin ang mga buhay ng at patuloy na nakakaapekto sa kalusugan ng mga Itim at Hispanikong taga-Illinois sa hindi kapani-paniwalang antas – na pinalalaki ang makahulugang pagkakaiba sa kalusugan at hindi pagkakapantay-pantay; at,

SAPAGKAT, habang ang mga pagkakaospital ay bumaba, ang Illinois ay gumagamit ng isang makabuluhang porsyento ng mga kama sa ospital at mga kama ng ICU, at, kung ang mga kaso ng COVID-19 ay lolobo, ang Estado ay maaaring harapin ang kakulangan ng mga kritikal na mapagkukunang pangangalaga sa kalusugan; at,

SAPAGKAT, bilang karagdagan sa pagiging sanhi ng malagim na pagkawala ng 6,800 na mga taga-Illinois at pagpinsala sa pisikal na kalusugan ng sampu-sampung libong iba pa, ang COVID-19 ay nagdulot ng malawakang kawalan sa ekonomiya at patuloy na nagbabanta sa kagalingan ng pananalapi ng isang makabuluhang bilang ng mga indibidwal at mga negosyo sa buong bansa at sa Estado; at,

SAPAGKAT, inihayag ng Kagawaran ng Seguridad sa Pagtatrabaho ng Illinois na ang antas ng walang trabaho sa Estado ay tumaas ng 16.4% noong Abril, at may 762,000 na trabaho ang nawala sa naturang buwan; at,

SAPAGKAT, inihayag ng Kagawaran ng Seguridad sa Trabaho sa Illinois na ang antas ng kawalan ng trabaho sa Estado ay 15.2% noong Mayo, at ang mga pangunahing industriya ng

Illinois tulad ng paglilibang at mabuting pakikitungo, transportasyon at mga utility, at mga serbisyo sa edukasyon at kalusugan ay partikular na lubhang tinamaan noong Marso hanggang Mayo; at,

SAPAGKAT, ang Kagawaran ng Seguridad sa Trabaho ng Illinois ay tumutugon sa krisis sa ekonomiya sa maraming mga paraan, kabilang ang sa pamamagitan ng programang Pandemic Unemployment Assistance; at,

SAPAGKAT, ang Kagawaran ng Komersyo at Oportunidad ng Ekonomiya ay nagtatrabaho upang matugunan ang krisis sa ekonomiya, kabilang ang sa pamamagitan ng mga tulong na programa tulad ng Business Interruption Grants Program para sa mga negosyo na nakaranas ng limitadong kakayahang tumakbo dahil sa mga pagsasara na may kaugnayan sa COVID-19; at,

SAPAGKAT, ang pagbagsak ng ekonomiya at kawalan ng katiyakan na dulot ng COVID-19 ay nagbabanta sa kakayahang kumita ng negosyo at ang kakayahang magkaroon ng bahay, pangangalagang medikal, pagkain, at iba pang mga kritikal na mapagkukunan na nakakaapekto sa kalusugan at kaligtasan ng mga residente; at,

SAPAGKAT, batay sa naunang mga katotohanan, at isinasaalang-alang ang inaasahang patuloy na pagkalat ng COVID-19 at ang nagpapatuloy na epekto sa kalusugan at ekonomiya na madarama sa darating na buwan ng mga tao sa buong Estado, idineklara ko na ang kasalukuyang mga pangyayari sa Illinois na nakapalibot sa pagkalat ng COVID-19 ay bumubuo ng isang epidemikong emerhensiya at isang emerhensiya ng pampublikong kalusugan sa ilalim ng Seksyon 4 ng Illinois Emergency Management Agency Act; at,

SAPAGKAT, batay sa nabanggit, idineklara ko na ang patuloy na pasanin sa mga mapagkukunan ng ospital, ang mga potensyal na kakulangan ng mga mapagkukunang ito kung sakaling magkaroon ng paglobo ng mga impeksyon, at ang kritikal na pangangailangan upang madagdagan ang pagbili at pamamahagi ng PPE pati na rin upang mapalawak ang kapasidad ng pagsubok ng COVID-19 ay bumubuo ng isang emerhensiya ng pampublikong kalusugan sa ilalim ng Seksyon 4 ng Illinois Emergency Management Agency Act;

SAMAKATWID, sa bisa ng kapangyarihang kaloob sa akin bilang Gobernador ng Estado ng Illinois, alinsunod sa Konstitusyon ng Illinois at mga Seksyon 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), at 7(12) ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, at naaayon sa mga kapangyarihan sa mga batas sa pampublikong kalusugan, iniutos ko ang mga sumusunod, epektibo kaagad:

Kautusan ng Muling Pagpapasigla ng Komunidad

1. **Ang layunin ng Kautusang Tagapagpaganap na ito.** Ang hangarin ng Kautusang Tagapagpaganap na ito ay matiwasay at maingat na ipagpatuloy at palawakin ang mga aktibidad na huminto pansamantala o nalimitahan dahil sa mabilis na pagtaas ng mga kaso ng COVID-19 at nagbanta na lipusin ang ating sistema sa pangangalaga ng kalusugan. Habang maingat na ipinagpapatuloy at palawakin ng mga taga-Illinois ang mga gawaing ito, hindi natin dapat talikuran ang mga pagsulong na nakamit natin. Hindi natin maaaring ipagsapalaran na lipusin ang ating sistema ng pangangalaga sa kalusugan,

at dapat nating unahin ang kalusugan at buhay ng lahat ng mga taga-Illinois, lalo na ang pinakamahina sa atin. Habang pinoprotektahan natin ang ating mga komunidad, ibabalik natin sa dati ang ating ekonomiya at magsisimulang ayusin ang pinsala sa ekonomiya na idinulot ng virus. Ang layunin ng Kautusang Tagapagpaganap na ito ay upang maisakatuparan ang mga hangarin na iyon.

Ang Kautusang Tagapagpaganap na ito ay papalitan ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-38.

2. **Mga kakailanganin sa pampublikong kalusugan para sa mga indibidwal.** Dapat gawin ng mga indibidwal ang mga sumusunod na hakbang sa pampublikong kalusugan upang maprotektahan ang kanilang sarili gayun din ang kalusugan at buhay ng kanilang kapitbahay:
 - a. **Panatilihin ang pagdidistansya sa kapwa.** Hangga't ang mga indibidwal ay gumagamit ng mga karaniwang espasyo kapag nasa labas ng kanilang tirahan, kasama na kapag nasa labas, dapat na sa lahat ng oras at hangga't posible ay panatilihin nila ang pagitan sa kapwa na hindi bababa sa anim na talampakan mula sa sinumang ibang tao na hindi nakatira sa kanila.
 - b. **Magsuot ng takip sa mukha kapag nasa pampublikong lugar o kapag nagtatrabaho.** Ang sinumang indibidwal na higit sa edad na dalawa at may kakayahang tiisin ang takip sa mukha (pantakip o telang takip sa mukha) ay kinakailangan upang takpan ang kanilang ilong at bibig gamit ang takip sa mukha kapag nasa pampublikong lugar at hindi kayang panatilihin ang anim na talampakang pagitan sa kapwa. Ang pangangailangang ito ay naaangkop kung nasa panloob na espasyo, tulad ng isang tindahan, o sa isang panlabas na pampublikong lugar kung saan ang pagpapanitili ng anim na talampakang pagitan ay hindi laging posible.
 - c. **Ang mga matatanda at mga taong mahihina dahil sa sakit ay dapat gawin ang karagdagang pag-iingat.** Ang mga taong mataas ang posibilidad na magkaroon ng malubhang karamdaman mula sa COVID-19, kasama na ang mga matatanda at ang may kondisyon sa kalusugan na maaaring magpahina sa kanila, ay hinihimok na manatili sa kanilang tirahan at bawasan ang pakikipag-ugnay sa ibang tao hangga't maaari.
 - d. **Limitahan ang mga pagtitipon.** Ang anumang pagtitipon ng higit sa limampung tao ay ipinagbabawal maliban kung hindi kasama sa Kautusang Tagapagpaganap na ito. Wala sa Kautusang Tagapagpaganap na ito ang nagbabawal sa pagtitipon ng mga miyembro ng isang sambahayan o tirahan. Dahil ang personal na pakikipag-ugnay ay nagtatanghal ng pinakamalaking panganib ng pagkahawa sa COVID-19, hinihikayat ang mga taga-Illinois na ipagpatuloy ang paglimita sa

personal na pakikipag-ugnay sa ibang tao at palawakin ang kanilang pakikipag-ugnayan sa lipunan ng may pag-iingat. Ang may distansyang pagtitipon ang pinakaligtas na paraan upang makipag-ugnay sa mga nasa labas ng sambahayan o tirahan.

- e. **Pumunta sa labas.** Ang patnubay sa pampublikong kalusugan ay nagmumungkahi na ang mga panganib ng pagkahawa sa COVID-19 ay lubos na nababawasan kapag nasa labas kaysa loob. Kung saan posible, hinihikayat ang mga taga-Illinois na magsagawa ng kanilang mga aktibidad sa labas.

3. **Mga kakailanganin para sa pampublikong kalusugan ng mga negosyo, mga hindi pangkalakal, at iba pang mga organisasyon.** Para sa mga layunin ng Kautusang Tagapagpaganap na ito, ang mga saklaw na negosyo ay anumang pangkalakal, hindi pangkalakal, o pang-edukasyon na entidad, anuman ang likas na katangian ng serbisyo, ang tungkulin na ginagampanan nito, o ang korporasyon o entidad na istruktura nito. Ang mga nasabing entidad ay dapat gawin ang mga sumusunod na hakbang para sa pampublikong kalusugan upang maprotektahan ang kanilang mga empleyado, ang kanilang mga parokyano, at lahat ng ibang tao na pisikal na nakikipag-ugnay sa kanila:

- a. **Mga kakailanganin para sa lahat ng negosyo.** Ang lahat ng mga negosyo ay dapat:
 - patuloy na suriin kung aling mga empleyado ang maaaring magtrabaho mula sa bahay, at hinihikayat na pangasiwaan ang malayong pagtatrabaho mula sa bahay kung posible;
 - tiyakin na ang mga empleyado ay pinapanatili ang pagitan sa kapwa at nagsusuot ng mga takip sa mukha kapag ang pagpapanatili ng pagitan sa kapwa ay hindi laging posible;
 - tiyakin na lahat ng lugar kung saan ang mga empleyado ay maaaring magtipon, kasama ang mga maliliit na silid at silid-tanghalian, ay maaaring mapanatili ang pagitan sa kapwa; at
 - tiyakin na lahat ng mga bisita (mga parokyano, nagtitinda, atbp.) sa lugar ng trabaho ay maaaring magsagawa ng pagitan sa kapwa; ngunit kung ang pagpapanatili ng anim na talampakang distansya ay hindi posible sa lahat ng oras, hikayatin ang mga bisita na magsuot ng mga takip sa mukha; at
 - mahalagang ipaskil ang patnubay mula sa Illinois Department of Public Health (IDPH) at Office of the Illinois Attorney General patungkol sa kaligtasan sa lugar ng trabaho sa panahon ng emerhensiya ng COVID-19.¹

¹ Ang patnubay na ito ay matatagpuan sa: https://www.dph.illinois.gov/sites/default/files/COVID-19_WorkplaceHealth_SafetyGuidance20200505.pdf

Ang Department of Commerce and Economic Opportunity (DCEO), sa pakikipagtulungan sa IDPH, ay nakabuo ng patnubay para sa tiyak na industriya at mga toolkit upang matulungan ang mga negosyo na tumakbo nang ligtas at responsable. Ang mga dokumentong ito ay matatagpuan sa:

<https://dceocovid19resources.com/restore-illinois/restore-illinois-phase-4/>.

- b. **Mga kakailanganin para sa mga tindahan ng tingian.** Dapat tiyakin ng mga tindahan ng tingian na ang lahat ng mga empleyado ay nagsasagawa ng pagpapanatili ng pagitan sa kapwa at dapat magsagawa ng nararapat na karagdagang pag-iingat sa pampublikong kalusugan, alinsunod sa patnubay ng DCEO, na kasama ang:
- pagbibigay ng mga takip sa mukha sa lahat ng mga empleyado na hindi kayang panatilihin ang minimong anim na talampakang distansya mula sa mga parokyano at iba pang mga empleyado sa lahat ng oras;
 - paglilimita sa 50 porsyento ng kapasidad ng tindahan, o bilang kahalili, sa limitasyon batay sa store square footage na itinakda ng Kagawaran ng Komersyo at Oportunidad sa Ekonomiya;
 - makipag-usap sa mga parokyano sa pamamagitan ng mga palatandaan sa loob ng tindahan, at mga anunsyo ng serbisyo sa publiko at mga patalastas, tungkol sa mga kakailanganin sa pagpapanatili ng pagitan sa kapwa at mga takip sa mukha na nakasaad sa Kautusang ito; at
 - itigil ang paggamit ng magagamit muling mga supot.
- c. **Mga kakailanganin para sa mga maypagawaan.** Dapat tiyakin ng mga maypagawaan na lahat ng kanilang mga empleyado ay panatilihin ang pagitan sa kapwa at dapat gumawa ng naaangkop na karagdagang pag-iingat para sa pampublikong kalusugan, alinsunod sa patnubay ng DCEO, na kasama ang:
- pagbibigay ng mga takip sa mukha sa lahat ng empleyado na hindi kayang panatilihin ang anim na talampakang pagitan sa kapwa sa lahat ng oras;
 - tiyakin na lahat ng lugar kung saan ang mga empleyado ay maaaring magtipon, kasama ang mga maliliit na silid at silid-tanghalian, ay maaaring mapanatili ang pagitan sa kapwa; at
 - baguhin at bawasan ang mga operasyon (pagsuray sa oras ng trabaho, pagbabawas sa bilis ng linya, pagpapatakbo sa mga linya para mahahalagang bagay, habang nakasara ang mga linya para sa hindi kailangan) sa saklaw na kinakailangan upang pahintulutan ang pagitan sa kapwa at magbigay ng isang ligtas na lugar ng trabaho bilang tugon sa emerhensiya na dulot ng COVID-19.
- d. **Mga kakailanganin para sa mga gusali ng tanggapan.** Dapat tiyakin ng mga may-ari sa mga gusali ng tanggapan na lahat ng mga empleyado ay pinapanatili ang pagitan sa kapwa at dapat gumawa ng naaangkop na karagdagang pag-iingat

para sa pampublikong kalusugan, alinsunod sa patnubay ng DCEO, na kasama ang:

- pagbibigay ng mga takip sa mukha sa lahat ng empleyado na hindi kayang panatilihin ang anim na talampakang pagitan sa kapwa sa lahat ng oras;
- isaalang-alang ang pagpapatupad ng mga limitasyon ng kapasidad kung saan ang pisikal na espasyo ay hindi pinahihintulutan ang pagitan sa kapwa;
- payagan ang telework kung saan posible; at
- bumuo at mahalagang ipaskil ang mga plano at karatula upang matiyak ang pagitan sa kapwa sa lugar na pinagtitiipunan tulad ng mga silid para sa paghihintay, mga tukoy na lugar ng serbisyo, at mga kapiterya.

- e. **Mga kinakailangan para sa mga pagpupulong at mga kaganapan.** Ang mga panloob na lugar at mga espasyo ng pagpupulong ay maaaring tumakbo sa mas mababa sa limampung mga dadalo o limampung porsyento ng kapasidad ng silid, at alinsunod sa gabay ng DCEO.
- f. **Mga kakailanganin para sa mga kainan at mga inuman.** Lahat ng mga negosyo na nag-aalok ng pagkain o inumin na kinukonsumo sa lugar—kabilang ang mga kainan, mga inuman, mga tindahan, at mga bulwagan ng pagkain—ay maaaring ituloy ang serbisyo para sa pagkonsumo sa mismong lugar, ayon sa patnubay ng DCEO. Pinahihintulutan at hinihikayat ang gayong mga negosyo na maghatid ng pagkain at inumin upang sila ay makonsumo sa labas ng lugar, ayon sa pinahihintulutan ng batas, sa pamamagitan ng mga paraan tulad ng paghahatid sa tirahan, paghahatid ng pangatlong partido, drive-through, at curbside pick-up. Ang mga establisyimento na nag-aalok ng pagkain o inumin para sa pagkonsumo sa lugar o para ilabas ay dapat tiyakin na mayroon silang isang kapaligiran kung saan pinapanatili ng mga parokyano ang sapat na pagitan sa kapwa. Ang lahat ng mga negosyo na sakop sa seksyong ito ay maaaring magpahintulot sa pagkonsumo sa labas ng lugar nito ng mga pagkain at inuming binili dito alinsunod sa gabay ng DCEO at kapag pinahihintulutan ng mga lokal na ordinansa at regulasyon.
- g. **Mga kakailanganin para sa mga gym ng kalakasan ng katawan at ehersisyo.** Ang mga gym ng kalakasan ng katawan at ehersisyo ay maaaring magbukas sa paraang naaayon sa patnubay ng DCEO, na kasama ang pagpapatakbo para sa mga ehersisyo ng miyembro sa maximum na 50 porsyento na kapasidad at may pagitan sa kapwa at iba pang pag-iingat.
- h. **Mga kakailanganin para sa mga pasilidad ng pansariling serbisyo.** Ang mga pasilidad ng pansariling serbisyo tulad ng mga spa, mga salon ng buhok, mga pagupitan, mga salon ng kuko, mga waxing center, mga parlor ng tattoo, at mga

katulad na pasilidad ay maaaring buksan ngunit dapat tiyakin ang paggamit ng mga takip sa mukha, pagsunod sa mga kakailanganin para mapanatili ang pagitan sa kapwa, at paggamit ng mga limitasyon ng kapasidad alinsunod sa patnubay ng DCEO.

- i. **Mga kakailanganin para sa panlabas na libangan, kamp para sa araw ng kabataan, at mga palaro para sa kabataan.** Ang mga negosyong nag-aalok ng panlabas na libangan, mga kamp para sa araw ng kabataan, at mga palaro para sa kabataan ay maaaring magbukas ngunit dapat tiyakin ang paggamit ng mga takip sa mukha, pagsunod sa mga kakailanganin para sa pagitan sa kapwa, at dapat sumunod sa ibang hakbang para sa pampublikong kalusugan alinsunod sa patnubay ng DCEO.
- j. **Mga kinakailangan para sa mga lugar ng pampublikong libangan.** Ang mga lugar ng pampublikong libangan ay maaaring ipagpatuloy ang mga serbisyo na naaayon sa gabay ng DCEO para sa panloob at panlabas na libangan (kabilang ang ngunit hindi limitado sa mga arcade, mga bowling alley, at mga lugar sa pagmamaneho), mga museo at aquarium, mga zoo at botanikal na hardin, sinehan at sining ng pagganap, at outdoor seated spectator na mga kaganapan.
- k. **Mga kinakailangan sa paggawa ng pelikula.** Maaaring tumakbo ang paggawa ng pelikula na may mga paghihigpit na nakapaloob sa gabay ng DCEO.
- l. **Pinakamababang pangunahing operasyon.** Ang lahat ng mga negosyo ay maaaring magpatuloy sa:
 - i. Magsagawa ng mga kinakailangang aktibidad upang mapanatili ang halaga ng imbentaryo ng negosyo, mapanatili ang kondisyon ng pisikal na planta ng negosyo at kagamitan, tiyakin ang seguridad, iproseso ang mga suweldo at benepisyo ng empleyado, o para sa mga kaugnay na tungkulin.
 - ii. Magsagawa ng mga kinakailangang aktibidad upang gabayan ang mga empleyado ng negosyo na makapagpatuloy na magtrabaho nang malayuan.
 - iii. Tuparin ang mga online o panteleponong tingiang order sa pamamagitan ng pick-up o paghahatid.

4. **Mga iksemsyon.**

- a. **Malayang paggamit ng relihiyon.** Ang Kautusang Tagapagpaganap na ito ay hindi nililimitahan ang malayang paggamit ng relihiyon. Upang maproktehan ang kalusugan at kaligtasan ng mga pinuno ng pananampalataya, kawani, mga

nagtipon-tipon at mga bisita, ang mga samahang pangrelihiyon at mga bahay ng pagsamba ay hinihikayat na kumonsulta at sundin ang inirekumendang mga kaugalian at patnubay mula sa Kagawaran ng Pampublikong Kalusugan ng Illinois.² Tulad ng nakalagay sa mga patnubay ng IDPH, ang pinakaligtas na kasanayan para sa mga relihiyosong samahan sa oras na ito ay magbigay ng mga serbisyo gamit ang internet, sa drive-in na ayos, o sa labas (at naaayon sa mga kinakailangan para sa pagitan sa kapwa at patnubay patungkol sa pagsusuot ng mga takip sa mukha), at upang limitahan ang pagsamba sa loob sa 10 katao. Hinihikayat ang mga samahang pang-relihiyon na gumawa ng mga hakbang upang matiyak ang pagitan sa kapwa, ang paggamit ng mga takip sa mukha, at pagpapatupad ng iba pang hakbang para sa pampublikong kalusugan.

- b. **Mga tungkulin sa oras ng kagipitan.** Ang lahat ng mga pangunahing tagatugon, mga pang-emerhensiyang tauhan ng pamamahala, mga pang-emerhensiyang despatsador, mga tauhan ng korte, mga nagpapatupad ng batas at mga tauhan sa koreksiyonal, mga tagatugon para sa mapanganib na materyales, mga tauhan para sa proteksyon at kapakanan ng bata, mga tauhan ng pabahay at tirahan, militar, at iba pang mga empleyado ng gobyerno na nagtatrabaho para sa o sumusuporta sa emerhensiyang tugon ay hindi saklaw ng Kautusang Tagapagpaganap na ito, ngunit hinihikayat na magsagawa ng pagitan sa kapwa at gawin ang mga inirekumendang hakbang para sa pampublikong kalusugan.
 - c. **Mga tungkulin ng pamahalaan.** Ang Kautusang Tagapagpaganap na ito ay hindi nalalapat sa pamahalaan ng Estados Unidos at hindi nakakaapekto sa mga serbisyong ibinigay ng Estado o anumang munisipalidad, bayan, kondehan, pangkat o ahensya ng gobyerno at kinakailangan upang tiyakin ang patuloy na pagpapatakbo sa mga ahensya ng gobyerno o magbigay ng o suportahan ang kalusugan, kaligtasan at kapakanan ng publiko.
5. **Mga Kinakailangan sa Pagitan sa Kapwa, Takip sa Mukha, at PPE.** Para sa mga layunin ng Kautusang Tagapagpaganap na ito, ang pagitan sa kapwa ay kasama ang pagpapanatili ng hindi bababa sa anim na talampakang distansiya mula sa ibang indibidwal, paghuhugas ng kamay gamit ang sabon at tubig nang hindi bababa sa dalawampung segundo nang madalas hangga't maaari o paggamit ng hand sanitizer, pagtakip pag umuubo o bumabahing (sa manggas o siko, hindi kamay), palagiang paglilinis sa mga ibabaw na kadalasang hinahawakan, at hindi pakikipagkamay.
- a. **Mga kinakailangang hakbang.** Ang mga negosyo ay dapat magsagawa ng mga aktibong hakbang upang matiyak ang pagsunod sa mga Kinakailangan sa Pagitan sa Kapwa, kabilang kung saan posible:

²Ang patnubay na ito ay matatagpuan sa: <https://www.dph.illinois.gov/covid19/community-guidance/places-worship-guidance>

- i. **Magtalaga ng anim na talampakang distansya.** Ang pagtatalaga ng signage, tape, o iba pang paraan anim na talampakang puwang para sa mga empleyado at parokyano upang mapanatili ang naaangkop na distansya;
 - ii. **Ang hand sanitizer at mga produkto para sa sanitasyon.** Ang pagkakaroon ng hand sanitizer at mga produkto para sa sanitasyon na madaling magamit para sa mga empleyado at parokyano;
 - iii. **Paghiwalayin ang mga oras ng operasyon para sa mga mahihinang populasyon.** Ang pagpapatupad ng hiwalay na oras ng operasyon para sa mga matatanda at mahihinang parokyano;
 - iv. **Ang online at malayuang pagggamit.** Ang pag-post sa online kung bukas ang isang pasilidad at kung paano maabot ang pasilidad sa pinakamahasag na paraan at magpatuloy ng mga serbisyo sa pamamagitan ng telepono o malayuan; at
 - v. **Mga Takip sa Mukha at PPE.** Ang pagbibigay sa mga empleyado ng mga takip sa mukha at pag-utos sa kanila na magsuot ng mga takip sa mukha kung saan ang pagpapanatili ng anim na talampakan na pagitan sa kapwa ay hindi posible sa lahat ng oras. Kapag pinapahintulutan ng kalagayan ng trabaho, ang pagbibigay sa mga empleyado ng ibang PPE bilang karagdagan sa mga takip sa mukha.
6. **Pagpapatupad.** Ang Kautusang Tagapagpaganap na ito ay maaaring ipatupad ng Estado at lokal na pagpapatupad ng batas alinsunod sa, *inter alia*, Seksyon 7, Seksyon 15, Seksyon 18, at Seksyon 19 ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305.

Ang mga negosyo ay dapat sumunod sa mga patnubay na ibinigay o inilathala ng Kagawaran ng Komersyo at Oportunidad ng Ekonomiya hinggil sa mga hakbang sa kaligtasan sa panahon ng Yugto IV, at ang Kagawaran ng Pampublikong Kalusugan ng Illinois, mga lokal na kagawaran ng pampublikong kalusugan, at ang Kawanihan ng Karapatan sa Lugar ng Trabaho ng Office of the Illinois Attorney General tungkol sa mga Kinakailangan para sa Pagitan sa Kapwa. Alinsunod sa Seksyon 25(b) ng Whistleblower Act, 740 ILCS 174, ipinagbabawal ang paghihiganti ng mga negosyo laban sa isang empleyado para sa paglalahad nito ng impormasyon kung saan ang empleyado ay may makatuwirang dahilan upang maniwala na ang impormasyon ay nagbubunyag ng paglabag sa Kautusang ito.

7. **Walang limitasyon sa awtoridad.** Walang anumang limitasyon sa Kautusang Tagapagpaganap na ito, sa anumang paraan, ay ibahin o baguhin ang anumang umiiral na legal na awtoridad

na nagpapahintulot sa Estado o anumang kondehan, o lokal na katawan ng pamahalaan na mag-utos (1) anumang pagkuwarentenas o pagbubukod na maaaring mangailangan ang isang indibidwal na manatili sa loob ng isang partikular na tirahan o medikal na pasilidad sa loob ng limitadong panahon, kabilang ang tagal ng emerhensiya sa pampublikong kalusugan na ito, o (2) anumang pagsara ng isang tukoy na lokasyon para sa isang limitadong panahon, kabilang ang tagal ng emerhensiya sa pampublikong kalusugan. Walang anuman sa Kautusang Tagapagpaganap na ito ay maaaring ibigay bilang paggamit ng anumang awtoridad upang mag-utos ng anumang pagkuwarentenas, pagbubukod, o pagsasara. Walang anuman sa Kautusang Tagapagpaganap na ito, sa anumang paraan, ay ibahin o baguhin ang anumang umiiral na legal na awtoridad na nagpapahintulot sa isang kondehan o lokal na katawan ng pamahalaan na gumawa ng mga probisyon na mas mahigpit kaysa sa mga nasa Kautusang Tagapagpaganap na ito.

8. **Sugnav ng pagtatapos.** Kapag anumang probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito o aplikasyon nito sa sinumang tao o pangyayari ay walang bisa ayon sa anumang korte ng karampatang hurisdiksiyon, ang kawalang-bisa na ito ay hindi nakakaapekto sa anumang probisyon o aplikasyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito, na maaaring bigyang bisa nang wala ang imbalidong probisyon o aplikasyon. Upang makamit ang layuning ito, ang mga probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito ay idineklarang maaaring matapos. Ang Kautusang Tagapagpaganap na ito ay inilaan na basahin nang regular sa anumang utos ng Korte hinggil sa Kautusang Tagapagpaganap na ito.

JB Pritzker, Gobernador

Inisyu ng Gobernador Hunyo 26, 2020
Isinampa ng Kalihim ng Estado Hunyo 26, 2020